



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Gesundheit BAG

Ausgabe vom 2. Juni 2020

BAG-Bulletin ^{Woche} 23/2020

Informationsmagazin für medizinische Fachpersonen und Medienschaffende

**SO SCHÜTZEN
WIR UNS.**

www.bag-coronavirus.ch



Impressum

HERAUSGEBER

Bundesamt für Gesundheit
CH-3003 Bern (Schweiz)
www.bag.admin.ch

REDAKTION

Bundesamt für Gesundheit
CH-3003 Bern
Telefon 058 463 87 79
drucksachen-bulletin@bag.admin.ch

DRUCK

Stämpfli AG
Wölflistrasse 1
CH-3001 Bern
Telefon 031 300 66 66

ABONNEMENTE, ADRESSÄNDERUNGEN

BBL, Vertrieb Bundespublikationen
CH-3003 Bern
Telefon 058 465 5050
Fax 058 465 50 58
verkauf.zivil@bbl.admin.ch

ISSN 1420-4266

DISCLAIMER

Das BAG-Bulletin ist eine amtliche Fachzeitschrift, die wöchentlich in französischer und deutscher Sprache erscheint. Sie richtet sich an Medizinfachpersonen, Medienschaffende, aber auch Interessierte. Die Publikation informiert aus erster Hand über die aktuellsten Gesundheitszahlen und relevante Informationen des BAG.

Abonnieren Sie das Bulletin auch elektronisch unter:
www.bag.admin.ch/bag-bulletin

Inhalt

Meldungen Infektionskrankheiten	4
Sentinella-Statistik	6
So schützen wir uns: www.bag-coronavirus.ch	7
Der Ergebnisbericht Strahlenschutz 2019 ist publiziert	8
Rezeptsperrung	11

Meldungen Infektionskrankheiten

Stand am Ende der 21. Woche (26.05.2020)^a

^a Arzt- oder Labormeldungen laut Meldeverordnung. Ausgeschlossen sind Fälle von Personen mit Wohnsitz ausserhalb der Schweiz bzw. des Fürstentums Liechtenstein. Zahlen provisorisch nach Eingangsdatum. Bei den in grauer Schrift angegebenen Daten handelt es sich um annualisierte Angaben: Fälle pro Jahr und 100 000 Personen der Wohnbevölkerung (gemäss Statistischem Jahrbuch der Schweiz). Die annualisierte Inzidenz erlaubt einen Vergleich unterschiedlicher Zeitperioden.

^b Siehe Influenzaüberwachung im Sentinella-Meldesystem www.bag.admin.ch/grippebericht.

^c Ausgeschlossen sind materno-fötale Röteln.

^d Bei schwangeren Frauen und Neugeborenen

^e Die Fallzahlen für Gonorrhoe sind aufgrund einer Anpassung der Definition für eine Reinfektion erhöht und nicht mit denjenigen in früheren Bulletin-Ausgaben vergleichbar. Meldungen zum gleichen Patienten, die im Abstand von mindestens 4 Wochen eintreffen, werden neu als separate Fälle gezählt.

^f Primäre, sekundäre bzw. frühlaterale Syphilis.

^g Die Fallzahlen für Syphilis sind aufgrund einer Anpassung der Falldefinition nicht mehr mit denjenigen in früheren Bulletin-Ausgaben vergleichbar.

^h Eingeschlossen sind Fälle von Haut- und Rachendiphtherie, aktuell gibt es ausschliesslich Fälle von Hautdiphtherie.

Infektionskrankheiten: Stand am Ende der 21. Woche (26.05.2020)^a

	Woche 21			letzte 4 Wochen			letzte 52 Wochen			seit Jahresbeginn		
	2020	2019	2018	2020	2019	2018	2020	2019	2018	2020	2019	2018
Respiratorische Übertragung												
Haemophilus influenzae: invasive Erkrankung		4		1	7	6	102	133	136	47	69	74
		2.40		0.20	1.10	0.90	1.20	1.60	1.60	1.40	2.00	2.10
Influenzavirus-Infektion, saisonale Typen und Subtypen^b		2	2	5	33	18	11819	13702	14970	11324	13273	13557
		1.20	1.20	0.80	5.00	2.70	137.70	159.60	174.40	326.70	382.90	391.10
Legionellose	14	5	15	27	30	47	523	576	542	117	175	166
	8.50	3.00	9.10	4.10	4.50	7.10	6.10	6.70	6.30	3.40	5.00	4.80
Masern		5			34	4	55	225	61	34	200	23
		3.00			5.20	0.60	0.60	2.60	0.70	1.00	5.80	0.70
Meningokokken: invasive Erkrankung			2	1	1	3	38	48	51	13	18	33
			1.20	0.20	0.20	0.40	0.40	0.60	0.60	0.40	0.50	1.00
Pneumokokken: invasive Erkrankung	1	13	21	15	67	54	704	886	987	365	534	614
	0.60	7.90	12.70	2.30	10.20	8.20	8.20	10.30	11.50	10.50	15.40	17.70
Röteln^c			1			1	1		2			2
			0.60			0.20	0.01		0.02			0.06
Röteln, materno-fötal^d												
Tuberkulose		8	9	20	46	27	389	460	530	150	189	239
		4.80	5.40	3.00	7.00	4.10	4.50	5.40	6.20	4.30	5.40	6.90
Faeco-orale Übertragung												
Campylobacteriose	79	108	146	260	487	448	6597	7842	7176	1603	2312	2143
	47.90	65.40	88.40	39.40	73.80	67.90	76.90	91.40	83.60	46.20	66.70	61.80
Enterohämorrhagische E.-coli-Infektion	10	8	9	39	50	38	1064	872	759	203	270	239
	6.10	4.80	5.40	5.90	7.60	5.80	12.40	10.20	8.80	5.90	7.80	6.90
Hepatitis A	1	2	2	5	7	10	99	94	101	44	24	34
	0.60	1.20	1.20	0.80	1.10	1.50	1.20	1.10	1.20	1.30	0.70	1.00
Hepatitis E	2	4	1	7	12	4	98	101	24	37	52	24
	1.20	2.40	0.60	1.10	1.80	0.60	1.10	1.20	0.30	1.10	1.50	0.70
Listeriose	2		1	14	2	3	58	41	47	33	11	24
	1.20		0.60	2.10	0.30	0.40	0.70	0.50	0.60	1.00	0.30	0.70
Salmonellose, S. typhi/ paratyphi		1			4	2	23	20	30	10	8	11
		0.60			0.60	0.30	0.30	0.20	0.40	0.30	0.20	0.30
Salmonellose, übrige	11	32	27	59	115	96	1432	1485	1882	322	440	433
	6.70	19.40	16.40	8.90	17.40	14.50	16.70	17.30	21.90	9.30	12.70	12.50
Shigellose	2	1	6	5	10	14	184	256	158	43	75	68
	1.20	0.60	3.60	0.80	1.50	2.10	2.10	3.00	1.80	1.20	2.20	2.00

	Woche 21			letzte 4 Wochen			letzte 52 Wochen			seit Jahresbeginn		
	2020	2019	2018	2020	2019	2018	2020	2019	2018	2020	2019	2018
Durch Blut oder sexuell übertragen												
Aids		1 0.60	1 0.60	1 0.20	6 0.90	5 0.80	76 0.90	78 0.90	76 0.90	24 0.70	29 0.80	29 0.80
Chlamydiose	160 96.90	248 150.20	229 138.70	743 112.50	972 147.20	791 119.80	11864 138.20	11590 135.00	11004 128.20	4322 124.70	4868 140.40	4427 127.70
Gonorrhoe ^e	52 31.50	75 45.40	61 37.00	196 29.70	329 49.80	207 31.40	3706 43.20	3433 40.00	2578 30.00	1319 38.00	1530 44.10	1034 29.80
Hepatitis B, akut			3 1.80	1 0.20		6 0.90	22 0.30	30 0.40	43 0.50	6 0.20	12 0.40	16 0.50
Hepatitis B, total Meldungen	11	27	20	62	79	85	1001	1180	1201	370	465	488
Hepatitis C, akut		1 0.60	1 0.60		4 0.60	4 0.60	14 0.20	30 0.40	35 0.40	2 0.06	15 0.40	14 0.40
Hepatitis C, total Meldungen	2	24	34	38	71	94	920	1156	1387	323	432	563
HIV-Infektion	5 3.00	2 1.20	14 8.50	15 2.30	29 4.40	32 4.80	378 4.40	406 4.70	432 5.00	112 3.20	164 4.70	165 4.80
Syphilis, Frühstadien ^f	5 3.00	19 11.50	17 10.30	24 3.60	64 9.70	67 10.20	605 7.00	659 7.70	221 2.60	184 5.30	280 8.10	221 6.40
Syphilis, total ^g	5 3.00	23 13.90	20 12.10	28 4.20	82 12.40	86 13.00	859 10.00	954 11.10	913 10.60	248 7.20	382 11.00	355 10.20
Zoonosen und andere durch Vektoren übertragbare Krankheiten												
Brucellose					1 0.20		7 0.08	6 0.07	5 0.06	2 0.06	2 0.06	1 0.03
Chikungunya-Fieber					3 0.40		31 0.40	22 0.30	14 0.20	9 0.30	19 0.60	2 0.06
Dengue-Fieber		3 1.80	5 3.00	1 0.20	21 3.20	18 2.70	226 2.60	171 2.00	174 2.00	57 1.60	86 2.50	86 2.50
Gelbfieber									1 0.01			1 0.03
Hantavirus-Infektion								1 0.01	1 0.01			
Malaria	1 0.60	4 2.40	6 3.60	5 0.80	25 3.80	24 3.60	248 2.90	281 3.30	342 4.00	77 2.20	115 3.30	127 3.70
Q-Fieber	2 1.20	2 1.20	2 1.20	7 1.10	16 2.40	5 0.80	77 0.90	73 0.80	43 0.50	15 0.40	40 1.20	20 0.60
Trichinellose							4 0.05		1 0.01	2 0.06		
Tularämie		3 1.80	2 1.20	1 0.20	14 2.10	8 1.20	139 1.60	122 1.40	133 1.60	16 0.50	25 0.70	24 0.70
West-Nil-Fieber							1 0.01					
Zeckenzephalitis	6 3.60	6 3.60	7 4.20	34 5.20	17 2.60	25 3.80	286 3.30	367 4.30	277 3.20	51 1.50	27 0.80	35 1.00
Zika-Virus Infektion						1 0.20	1 0.01		14 0.20			3 0.09
Andere Meldungen												
Botulismus									1 0.01			
Creutzfeldt-Jakob-Krankheit				1 0.20	1 0.20		13 0.20	21 0.20	15 0.20	3 0.09	7 0.20	5 0.10
Diphtherie ^h							3 0.03	5 0.06	2 0.02	1 0.03		
Tetanus												

Sentinella-Statistik

Provisorische Daten

Sentinella:

Anzahl Meldungen (N) der letzten 4 Wochen bis am 22.5.2020 und Inzidenz pro 1000 Konsultationen (N/10³)
Freiwillige Erhebung bei Hausärztinnen und Hausärzten (Allgemeinpraktiker, Internisten und Pädiater)

Woche	18		19		20		21		Mittel 4 Wochen	
	N	N/10 ³	N	N/10 ³	N	N/10 ³	N	N/10 ³	N	N/10 ³
Influenzaverdacht	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mumps	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pertussis	0	0	1	0.1	0	0	0	0	0.3	0
Zeckenstiche	15	1.7	9	0.9	18	1.7	12	1.7	13.5	1.5
Lyme-Borreliose	7	0.8	11	1.1	11	1.1	3	0.4	8	0.8
Herpes Zoster	5	0.6	11	1.1	5	0.5	7	1.0	7	0.8
Post-Zoster-Neuralgie	1	0.1	2	0.2	1	0.1	2	0.3	1.5	0.2
Meldende Ärzte	159		160		156		136		152.8	

Die aktuelle Situation rund um die COVID-19 Pandemie hat Einfluss auf die Datenerhebung bei Hausärztinnen und Hausärzten. Die aktuelle Lage verändert das Verhalten von erkrankten Personen bezüglich Arztkonsultationen, was bei der Interpretation der Daten berücksichtigt werden muss.

Die Daten sind daher bei allen Meldethemen beschränkt aussagekräftig. Dies betrifft besonders Influenza, weil zusätzlich die Symptome einer Influenza-Erkrankung und COVID-19 sehr ähnlich sind. Zahlen zu COVID-19, welche aus der Sentinella Überwachung hervorgehen, erscheinen im Bericht über die gemeldeten Verdachtsfälle auf der BAG-Webseite (<https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/situation-schweiz-und-international.html>).

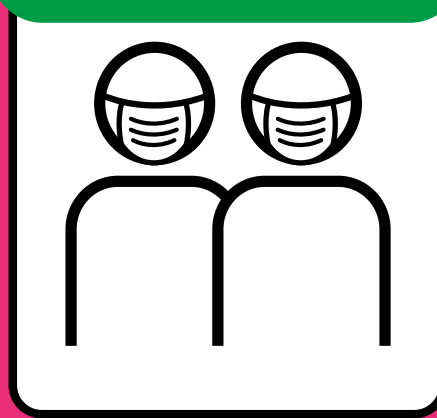
SO SCHÜTZEN WIR UNS.



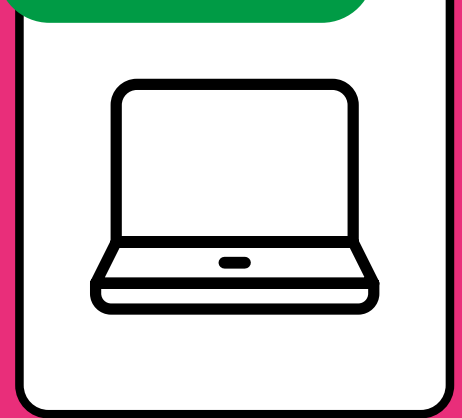
Abstand halten.



**Empfehlung: Maske tragen, wenn
Abstandhalten nicht möglich ist.**



**Falls möglich weiter im
Homeoffice arbeiten.**



WEITERHIN WICHTIG:



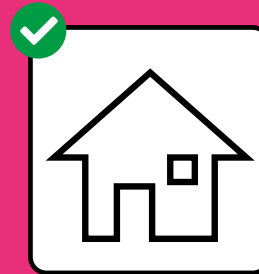
**Gründlich
Hände waschen.**



**Hände schütteln
vermeiden.**



**In Taschentuch
oder Armbeuge
husten und niesen.**



**Bei Symptomen
zuhause bleiben.**



**Nur nach telefoni-
scher Anmeldung
in Arztpraxis oder
Notfallstation.**

www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation

Der Ergebnisbericht Strahlenschutz 2019 ist publiziert

Seit dem 1. Juni 2019 verfügt das BAG über einen gesetzlichen Auftrag im Bereich nicht-ionisierende Strahlung und Schall. Die neue Gesetzgebung schützt die Bevölkerung vor schädlichen Wirkungen von Solarien, Laserpointern, kosmetischen Licht- und Laserbehandlungen und an Veranstaltungen mit Schall und Laserstrahlung. Während der mehrjährigen und wechselhaften Gesetzgebungsphase leitete die Sektionsleiterin Evelyn Stempfel das Projekt. Sie nimmt im ausführlichen Interview Stellung zu Fragen rund um die Entstehungsgeschichte und die künftigen Herausforderungen beim neuen Bundesgesetz.

2019 haben das Bundesamt für Umwelt BAFU und das BAG gemeinsam den Bericht «Umwelt und Gesundheit in der Schweiz» herausgegeben. Eine intakte Umwelt stärkt die Gesundheit der Bevölkerung, so lautet die Quintessenz. Das Risikomanagement von nichtionisierender und ionisierender Strahlung wird nicht zuletzt deshalb vermehrt als integraler Bestandteil der Umweltgesundheit betrachtet. Folgerichtig hat der Bundesrat im April 2019 die Verlängerung des Radiumaktionsplans bis 2022 beschlossen. Die fast 1000 Gebäude und Gärten, die als potenziell mit Radium-226 kontaminiert gelten, können nun weiter untersucht und wenn erforderlich saniert werden. Damit sollte niemand mehr über längere Zeit hohen Radium-226-Konzentrationen, die auf die frühere Uhrenindustrie zurückgehen, ausgesetzt sein. Was den Kampf gegen das Radon anbelangt, soll die Schutzstrategie bewirken, dass dieser Schadstoff bei der Erneuerung des Immobilienparks künftig stärker berücksichtigt und damit die Innenraumluft verbessert wird.

Im Hinblick auf den Rückbau des Kernkraftwerks Mühleberg sieht sich das BAG bei seiner Überwachung der Umwelt mit einem historisch bisher einmaligen Szenario konfrontiert. Insgesamt resultiert eine Veränderung der Risiken: Allfällige Abgaben von Radioaktivität an die Luft beim Rückbau werden voraussichtlich deutlich schwächer und stärker lokal auftreten als während der Betriebsphase. Aus diesem Grund platzierte das BAG u.a. Anfang 2020 eine Überwachungssonde für die Luft in unmittelbarer Nähe zum Kernkraftwerk.

STRAHLENSCHUTZ IN DER MEDIZIN

«So viel wie nötig, so wenig wie möglich» – das gilt auch für den Einsatz ionisierender Strahlung in der Medizin. In der Regel profitieren Patientinnen und Patienten von Untersuchungen und Behandlungen mit ionisierender Strahlung. In den letzten Jahren hat man viele Anstrengungen unternommen, um bei den Strahlendosen zu optimieren, beispielsweise mit der Einführung diagnostischer Referenzwerte. Diese definieren Referenzgrössen, die es erlauben, Strahlenexpositionen unter Berücksichtigung medizinischer Notwendigkeiten so niedrig

wie möglich und sinnvoll zu halten. Aktuell rückt nun vermehrt das Prinzip der Rechtfertigung in den Vordergrund. Hier prüfen Expertinnen und -Experten, ob eine Strahlenanwendung gerechtfertigt und notwendig ist. Ist dies nicht der Fall, entstehen unnötige Strahlendosen und Kosten. Mit der revidierten Strahlenschutzverordnung hat der Bund deshalb das Prinzip der Rechtfertigung von Strahlenanwendungen in der Medizin verstärkt und schreibt klinische Audits vor. In diesen Kontext gehört auch die europaweite Kommunikationskampagne der Heads of European Radiological Protection Competent Authorities HERCA. Sie sensibilisiert verschreibende Ärztinnen und Ärzte für den angemessenen und gerechtfertigten Einsatz medizinischer Bildgebung. Das BAG hat das Kampagnenmaterial von HERCA den nationalen Bedürfnissen angepasst.

56 GEMELDETE EREIGNISSE

2019 hat das BAG 56 Meldungen zu radiologischen Ereignissen erhalten, 33 davon betrafen medizinische Strahlenereignisse. Im Ergebnisbericht finden sich jeweils ein statistischer Überblick dazu sowie Kurzberichte zu den markantesten Vorfällen: 2019 waren dies eine Fehlbestrahlung in der Dermatologie, die Grenzwertüberschreitung einer Augenlinsendosis durch Kontamination und Funde von radioaktiven Panzerungsplatten. Zwar gab es im Vergleich zum Vorjahr mehr Meldungen zu medizinischen Strahlenereignissen, vermutlich setzen die Betriebe die mit der Revision eingeführte Meldepflicht für Patienten- oder Organverwechslungen in der Radiologie und der Nuklearmedizin aber noch nicht konsequent um. Das BAG informiert die Betriebe bei seinen Inspektionen deshalb weiterhin über diese bestehende Meldepflicht.



Seit Inkrafttreten des neuen Bundesgesetzes zu nichtionisierender Strahlung und Schall wurden bereits über 100 potenziell gefährliche Laserpointer sichergestellt.

Der ganze Bericht «Strahlenschutz und Überwachung der Radioaktivität in der Schweiz – Ergebnisse 2019», BAG, Abteilung Strahlenschutz, Mai 2020, ist hier verfügbar:
<https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/das-bag/publikationen/taetigkeitsberichte/jahresberichte-strahlenschutz-umwelt-radioaktivitaet-und-dosimetrie.html>

Der Bericht kann auch als gedruckte Broschüre bestellt werden: str@bag.admin.ch

Gemeinsam mit Verantwortung und Solidarität.

Cuminaivlamain cun responsablidad e cun solidaritad.

WIR NUS NOUS ION

Ensemble, responsables et solidaires.

Insieme, responsabili e solidali.

**Gemeinsam gegen das neue Coronavirus.
Informationen auf [bag-covid19.ch](https://www.bag-covid19.ch)**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Rezeptsperrung

Swissmedic, Abteilung Betäubungsmittel

Rezeptsperrung
Folgende Rezepte sind gesperrt

Kanton	Block-Nr.	Rezept-Nr.
Basel-Landschaft		8482731
Basel-Stadt		8468762

BAG-Bulletin
BBL, Vertrieb Publikationen
CH-3003 Bern

P.P.

CH-3003 Bern
Post CH AG

BAG-Bulletin

Woche

23/2020